



# Glasul Nistrului

Redactor

I. M. Minculescu—Voia

Gazeta Moldovenilor dintre Nistru și Bug

Tiraspol

## eroismul ROMÂNESC

de N. A. CONSTANTINESCU

Războiul sfânt, care se desfășoară astăzi sub ochii noștri pentru apărarea Cruci Mantuitorului nostru Iisus Hristos a întărit și mai mult anumite stări de fapt. Astfel, cunoscută era dinainte vitejia fără mâna a ostașului român. În acest războiu a prilejuit atât prietenilor cât și ale dușmanilor Neamului nostru o mai adâncă cunoaștere a calităților eroice cu care poporul român este din belșug înzest de Dumnezeu.

Dar, acestea nu sunt lucruri de moment, ci sunt lucruri deosebite, care sunt scute în sufletul oricărui român, fiind o binecuvântată moștenire de la strămoșii noștri Daco-Romani. Vitejiile acestea sunt mult mai deosebite decât istoria noastră. Deasemenea, cântecul popular, mărturie de acestea găsim la orice pas. Dar, înainte de a începe mărturiile cântecului popular, dăruim o lăudărie. Printre vecinii săi, românul s'a făcut cunoscut ca fiind o ființă pașnică, plină de omenie, care se opune la orice ofensivă a războiului de meserie; aceasta în- nu l-a împiedicat de a fi cunoscut ca fiind o ființă pașnică, plină de omenie, care se opune la orice ofensivă a războiului de meserie; aceasta în-

nu l-a împiedicat de a fi cunoscut ca fiind o ființă pașnică, plină de omenie, care se opune la orice ofensivă a războiului de meserie; aceasta în- nu l-a împiedicat de a fi cunoscut ca fiind o ființă pașnică, plină de omenie, care se opune la orice ofensivă a războiului de meserie; aceasta în-

Urmare în pag. 2-a.

## CHEMARE

Invăluit în manta năserării  
Privesc pe apa Nistrului la vale;

Si-aidoma zăresc ostiri în zale,  
Trecând prin vad spre fundul depărtării...

Pe cai sirepi cu-armuri medievale,  
Infruntă stepa cruntă și barbară,

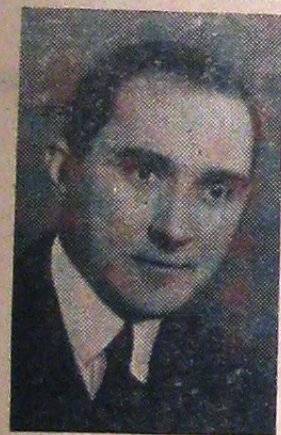
De foc și fum văzduhul se'nfioară  
Si dușmanii cei cruzi tot cad în cale.

Se prăbusește hoarda cea tătară,  
Cad Rușii mari, Kalmușii și Chirkizi,

Se clatină pământul de foc și pară...  
Pe câmpul de bătăie rămâne trist,

Incătușat de-a morșii grea poartă,  
Ostașul crucii, ce-a'nvoins pe Anticrist.

E. Constantinescu.



D. Prof. M. Antonescu.



M. S. Regele MIHAI I.

## Din duhul Mareșalului

Crucea și Stindardul,  
Ogorul și Patria, Onoarea și Virtutea, Înfrățirea și Iubirea, Legea și Omenia să fie țelul nostru de acum înainte, fiindcă el a fost veac de veac, este și va rămâne crezul adevăraților români.

Un neam poate fi re-deșteptat prin viitorul entuziasmului lui, dar nu poate fi înălțat decât prin dogoarea muncii și patima răspunderii.

Neamul acesta trebuie în-tăi ridicat, întărit, îndreptat și după ce va deveni destul de puternic, după aceea el va trebui să lupte pentru ca să reîntregească ceea ce s'a pierdut.

## NISTRU

Bătrâne Nistru, ești al nostru iară,

Si unde ta e astăzi mai viaie.  
Tu norocos prieten în războaie,

Ce vovezoi noștri le purtară  
Dar marea ta azi mă înfloară

Când unda-ți spunegândă bate'n maluri  
Si strigă de s'aude'n văi și dealuri

"Să nu mai fie nici picior de fiară",

Bătrâne-ți înțeleg îndurerarea,  
Ce veacuri și a adus înlănuirea.

Dar azi ești liber, liber ca și firea,

Si azi hotarul nostru-i numai zarea.

Prieten vechi, oprește acum valul  
Ca să strigăm "Trăiască Mareșalul".

A. Rădulescu.



D. Mareșal I. Antonescu.

## CU GÂNDUL LA FRAȚII DEPORTAȚI

Spre voi, mii de moldoveni transnistrieni, aruncați de bolșevici în închisori la minele din Ural, pădurile Siberiei, în insulele Mării-Albe și alte locuri de pedeapsă fugă astăzi gândul meu.

Vouă vă scriu de pe pământul scump al Transnistriei, care va fost vatră.

De voi, cei mai buni fii ai Neamului românesc dintre Nistru și Bug regimul fioros a lui Stalin, și-a bătut joc, și-a făcut râs.

Voi n'ați fost răi, dar nu le-ați plăcut celor răi.

Pe fețele voastre întotdeauna s'a amestecat sudoarea cu lacrimile. Jalea va fost prietenă nedespărțită.

Cine va văzut și cunoscut de aproape a putut citi în ochii voștri multă durere și tot atât de mult amar. Dela dușmani nici nu puteați aștepta altceva.

Ați avut multă răbdare și ați trecut peste greutăți nenumărate, fiindcă atunci când erați lângă Nistru vă încălzea nădejdea ascunsă în sufletele voastre.

A venit însă ziua când "răii" v'au ridicat dela casele voastre și v'au dus la depărtări de mii de kilometri.

Mulți dintre voi au murit pe locuri streine și nimeni dintre ai lor, poate nici când, nu vor ști unde le este mormântul.

Cei care mai trăiți duceți o viață de chin.

Celor morți, Transnistria românească, prin mine, astăzi vă spune: "Fie-vă țărâna ușoară! Nu vă vom uita!", iar celor în viață vă urează tărie și noroc ca să trăiți măcar până în ceasul, când bolșevicii vor fi bătuti și vă veți putea întoarce pe pământul de baștină, desrobii de eroicele amate româno-germane pentru a vă mai vedea încă odată tot ce va fost drag pe lume și a gusta din fericirea libertății românești.

Dumnezeu să vă ajute!

Cojocaru Alexe.

## DICTIONARUL GEOGRAFIC AL TRANSNISTRIEI

de Prof. I. M. MINCULESCU—VOIA.

Nu a trecut decât un an de zile, de când pământul românesc al Transnistriei a fost pus cum era și firesc sub directă conducere a Statului român, ca unul ce avea cele mai sfinte drepturi asupra sa.

Într-acest scurt timp, satele ruinate, drumurile stricate, bisericile—care până ieri fuseseră pângărite,—oamenii îndepărtați dela adevărata viață românească și creștină—lipsiți de un cămin al lor, toate au fost îndreptate și orânduite după sistemul românesc.

În felul acesta, în urma biruinței câștigată de ostașul român prin sacrificiul propriului său sânge, a venit pe neașteptate administrația românească, să pună ordine acolo, unde tovarășia era numai pentru cei mari, pentru cei care astăzi mână turme de oameni nevinovați în groaznicul măcel, prilejuit de pretinsul popular ales.

După ce s'a făcut cu zece

luni în urmă numărătoarea populației dintre Nistru și Bug, s'a pășit acum, în cursul acestei veri la cercetarea din punct de vedere geografic a Transnistriei. S'a început cu alte cuvinte plămădirea unui dicționar geografic care să arate în mod amănunțit o mulțime de lucruri care interesează în mare măsură pe oricine ar voi să cunoască frumoasele pământuri ale Transnistriei.

Și această mare treabă a pornit din inițiativa unei înalte societăți. Este vorba de Societatea Regală Română de Geografie, care după cum se știe este prezidată de Majestatea Sa Regele Mihai I. Fixându-și în cursul acestui an un program excepțional de activitate care a fost aprobat și sprijinit de către D-l Mareșal Ion Antonescu—Conducătorul Statului Român.—Societatea Regală de Geografie și-a început lucrul.

În cadrul acestui program.

Înalta Societate, în grija ei de a cerceta științific România din afara fostelor și actualelor hotare ale țării, a pășit la adunarea materialului necesar pentru întocmirea unui dicționar geografic pe județe, al Transnistriei. În acest scop s'a constituit o comisie compusă din 27 cercetători din generația tânără, care au lucrat pe teren dela 26 Iulie până la 15 Sept. a. c.

Conducerea acestor lucrări a fost încredințată harnicului geograf, D-l Nicolae Al Rădulescu—Conferențiar la Universitatea din București iar comisiunea de cercetare a fost alcătuită numai din cercetători încercați, de maturitate științifică, profesori, conferențieri, șefi de lucrări și asistenți dela Universitatea din București, Iași, Cluj—Sibiu Timișoara, profesori secundari și doctoranzi în geografie. Astfel, amintim aici, pe cunoscutul

Urmare în pag. 2-a.



# DUH ȘI GÂNDIRE ROMÂNEAS

## Dictionarul geografic al Transnistriei

(urmare din pag. 1-a)

cercetător, D-l Tiberiu Morariu-Prof. la Universitatea din Timișoara, Neculai Lupu-Conferențiar la Universitatea din Iași, Victor Tufescu.—Conferențiar la Academia Comerci-ală din București, etc.

Demn de remarcat este faptul că, membrii acestei echipe sunt originari din toate regiunile Tării noastre: Muntenia, Moldova, Ardeal, Timoc și chiar Macedonia.

Adunarea materialului necesar pentru întocmirea dictionarului mai sus amintit s'a făcut pe baza unui chestionar special compus în urma unor îndelungate cercetări pe teren a mai multor specialiști.

În felul acesta s'au cules știri prețioase, care se referă la: numele satului, la localizarea lui din punct de vedere geografic, la întinderea lui, specificându-se numele subimpărțirilor etc. Chestionarul folosit în aceste cercetări cuprinde deasemenea dezvoltate descrieri ale reliefului, ale climei, temperaturii, vegetației și ale animalelor. O importanță destul de mare o au și știrile ce privesc cadrul economic arătându-se aici plantele cultivate, animalele care au fost în trecut și cele de astăzi.

Chestiunea colhozurilor și sovhozurilor a pricinuit echipei cunoașterea a o mulțime de lucruri de care membrii ei erau streini, acest sistem de muncă fiind specific conducerii bolșevice.

Un capitol ce i-a interesat în deaproape pe tinerii cercetători ai Societății Regale Române de Geografie a fost acela al populației. Inzestrați cu o pregătire temeinică în a cerceta și a afla originea multor locuitori, care în vremea numărătoare de astăzi iarnă-fusese ascunsă din diferite motive, echipierii constatând o mulțime de Moldoveni care sub perdeaua unui nume rusificat sau rutenizat, ascundeau cele mai neaoșe nume românești.

Un punct însemnat al acestui capitol a fost și acela al cercetării căilor de desnaționalizare a populațiunii moldovene din Transnistria. Acolo, unde nu izbutea acest mișlesc sistem, se recurgea la deportarea individuală sau chiar în masă. Însemnările acestea au dezvoltat multe din suferințele Românilor transnistrienți.

Nici datele istorice n'au lipsit din carnetul echipierului. Monumentele satului, (măndăstirile, bisericile, troițele, pieterele de hotar, pietrele de mormânt, cetățile vechi, etc.) precum și inscripțiile și pisanile și-au găsit locul cuvenit în noianul de însemnări.

Amintim deasemenea în treacăt sumedenia de date referitoare la descrierea gospodăriei, la interiorul locuinței, la port și câte alte indeletrici actuale și din trecut.

Astfel, în cele 50 de zile cât a durat prima etapă de cercetare, membrii echipei au studiat satele transnistriene din județele: Ovidiopol, Tiraspol, Dubăsari și Ananiev. Numărul satelor cercetate trece de 900, adică mai mult decât o treime din toate așezările omenești ale provinciei.

Materialul adunat are o valoare deosebită: va folosi la redactarea dictionarelor geografice ale județelor și la întocmirea a numeroase studii de caracter special asupra Transnistriei.

Marele număr de numiri românești ale satelor, ale văilor, ale anumitor puncte din teren, precum și acelea ale oamenilor, se întind până departe peste Bug; aceasta, dovedește odată mai mult, caracterul pur românesc al acestor regiuni și dreptul nostru milenar asupra pământului strămoșilor noștri, Daco-Geți.

I. Minculescu-Voia.



## Caracteristica eroismului românesc

(urmare din pag. 1-a)

„În luptă să ne luptăm sau în săbii ne tăiem?“, Făt Frumos răspunde: „În luptă, că e mai dreaptă“, adică la trânta voinicească, deoarece armele, ori care ar fi ele se socoteau în cugetul cavaleresc al Românului, drept unele incorecte în desbaterea procesului care se deschide prin lupta dintre cele două părți. Învingerea era o sentință a Cerului și ea arată de partea cui se pleacă cum-păna dreptății divine. În lupta dintre Smeu și Zorilă, acesta din urmă răspunzând propunerii smeului, zice: „Ba în luptă să ne luptăm“ că lupta a lăsat-o Dumnezeu mai dreaptă“. Ideia se întâlnește și în balade. Eroul Roman având a pedepsi crima lui Din Costandin:

„Suliță'n sus mi-aranca  
În capul lui Din pica,  
Pulbere că mi-l făcea  
De dreptate ce eral“

În felul acesta, iată numai din câteva exemple adevărata caracteristică a luptei Românului: luptă dreaptă, întemeiată pe putere proprie, la baza căreia este credința în Dumnezeu că acela care nu umblă cu șiretlicuri, acela va putea întotdeauna să iasă învingător.

N. A. Constantinescu.

## COMANDAMENTUL DE CĂPETENIE DEPARTAMENTUL GUVERNATORIAL AL TRANSNISTRIEI

### Ordonanța Nr. 1

Noi, ION ANTONESCU, Mareșal al României,  
Fomandant de Căpetenie al Armatei,  
prin Profesor G. ALEXIANU, Guvernator al Transnistriei,  
în virtutea deplinelor puteri  
Decretul Nr. 1 din 19 August 1941

### ORDONAM:

Art. 1. Dela data afișării, prezenta rechițiunează toți pășarii bărbătești, aparținând din cuprinsul Transnistriei.

Art. 2. Prin pășarii bărbătești, se înțeleg zși, precum și pășarii căpușii, la care se galoși (valenchi) noul și buni.

Art. 3. Toți locuitorii cari posedă pășarii sunt obligați a-i preda, în termen de 10 zile, ordonanței.

Predarea lor se va face în comunele rurale în comunele urbane, reședințe de județ, în circumscriptiile respective de poliție.

Art. 4. Organele de colectare vor întocmi exemplar, cu arătarea numelui și pronunțării numărul și calitatea pășarilor, eliberând pentru care vor cuprinde mențiunile din tabel.

Prin raloane și chesturi de poliție, pășarii fi trimiși prefecturilor de județ, împreună cu tabelului.

Art. 5. Prețul pășarilor pentru fiecare arătate la art. 2 se va stabili de către o comisie dintr'un delegat al Comandamentelor Etapelor, delegat al Serviciului Pretoral și un delegat al localității.

Art. 6. Recepționarea se face la prefectura Comandamentului Etapelor de Est. Plata se va face în titlul de subsistență și Echipament al Etapelor după es. Sumele primite se vor distribui de prefectura pentru predare.

Art. 7. Cei ce nu se vor conforma prezentei se vor pedepsi cu pedeapsa internării în lagăr de un an și amendă de la 100—300 RKKS.

Cu aceeași pedeapsă se vor pedepsi și are orice mijloace vor căuta a deteriora și a face în pășarii rechițiionabili.

Art. 8. După expirarea termenului prezentei organele de poliție și jandarmerie sunt obligate descinderi și cercetări, pentru a descoperi pe s'au sustras de la obligațiunea de predarea pășarii.

Pășarii cari nu au fost predați în termen vor confisca.

Art. 9. Domnii Prefecți, Pretori, Primari, control și poliție, sunt însărcinați cu aducerea la prezenta ordonanțe.

Data în Cabinetul nostru astăzi 15 Septembrie Tiraspol.

Guvernator, Profesor G. Alexianu

## ISTORIA ROMÂNILOR

### SCRISĂ PENTRU FRAȚII TRANSNISTRIENI

de I. M. MINCULESCU-VOIA

## STRĂMOȘII NOȘTRI

După cum fiecare din noi, cei care trăim astăzi, nu am picat din cer sau de alt undeva, ci suntem urmași ai părinților noștri, care la rândul lor sunt fiii altora mai dinainte, tot așa se întâmplă în cursul sutelor și miilor de ani cu fiecare popor în parte.

De pildă, poporul nostru românesc—despre care ne-am pus în gând să istorisim nu a fost asvârlit la voia întâmplării pe aceste locuri—cum fără judecată sândatoasă precum și cu foarte puțină omenie au spus unii dintre vecinii noștri—ci el, întocmai ca o creangă de stejar își are izvorul vieții

sale în bătrâna dar robustă tulpină, care la rândul ei pornește din pământ, unde se întinde mai departe prin zeci și sute de rădăcini, care mai de care mai vânoase.

Pentru a vorbi astfel de strămoșii poporului românesc, trebuie să ne ducem cu gândul și cu cercetarea cu două-trei mii de ani înapoi, spre a afla acele neamuri, care prin faima vitejiei lor au putut da ființă celor mai frumoase pagini ce s'au scris vreodată pe fila istoriei omenirii.

Din însemnările oamenilor în-vățați din acea vreme, putem afla noi, cei de astăzi, care

sunt neamurile acelea care au dat naștere poporului din care cu mândrie facem parte.

Astfel, s'a ajuns la stabilirea strămoșilor noștri, care sunt: Dacii și Romanii.

Atât despre cei dintâi, cât mai ales despre cei din urmă, avem știri și însemnări care ne arată originea lor, ocupațiunile lor, obiceiurile și așa mai departe.

Dacii făceau parte din neamul Tracilor—neam mare, întins din câmpia roditoare a Tisei, peste munții Carpați până dincolo de Nistru și dela Carpați de fag ai Bucovinei până dincoace de Dunăre, spre mun-

ții Hemus (Balcani), cu multe ramuri spre marea Egee, în regiunea Macedoniei de astăzi.

Grupul Dacilor cuprindea mai multe triburi, dintre care cele mai de seamă au fost: al Dacilor—propriu zis—care locuia în deobște partea muntoasă—cum or fi Muntenii de astăzi, adică oameni dela munte; al Carpilor, care se întindea peste centrul Ardealului și la lanțul munților al căror nume vine tocmai dela numele lor: „Carpații“; aceștia aveau spre apus o ramură a lor—Agatirsii—despre care un învățat de pe acele vremuri spune că se ocupau cu lucrul în minele de aur. Către seș, întinzându-se spre apa bătrânului fluviu—Dunărea—erau așezările Gefilor, despre care avem știri mai multe cu ocazia unei mari expediții făcută acum două mii și ceva de ani de vestitul rege al Perșilor, Darius.

După ce am arătat regiunile ocupate de aceste triburi trace,

trebuie să însemnăm

cuvinte despre re-  
În vremurile următoare  
popoarele se încheie  
fapturi omenești  
dar Dacii nu a  
credință. Ei crea  
tul omului nu  
viață nemuritoare  
cauza Gefii erau  
muritori“. Ei nu  
cei ce mureau,  
atunci când  
făceau mari pete  
beții, în care era  
iar când se născu  
plângeau, spun  
suferințe are de  
viață.

Această învederare  
murirea sufletească  
dată de un popor  
Zalmoxe, care a  
în mijlocul lor  
toate împrjur  
Dacii trăiau  
și țărani noștri.  
cu haine fește  
femeile lor, iar



## VEȘTI ȘI FAPTE DIN TRANSNISTRIA

## TIRASPOL

## ELIBERAREA PRIZONIERILOR MOLDOVENI TRANSNISTRIENI

Pe lângă Institutul Transnistrian din Tiraspol a luat ființă o comisiune pentru alegerea eliberării prizonierilor moldoveni din Transnistria.

Această Comisiune, având ca președinte pe D-nul Prof. Șt. Bălat și membrii pe D-nul Vasile Laurențiu magistrat, reprezentant al Guvernământului Transnistriei și Berzan Troian, profesor, reprezentant al Institutului Transnistrian se întrunește în ședință în fiecare zi și joi.

Comisiunea cercetează cererile duse din partea familiei fiecărui prizonier, trimite o adresă la lagărul respectiv și prizonierul e trimis acasă.

În timp de o lună, au fost eliberați 161 moldoveni, ce se găseau în lagărul din Sucelela ori în cele din afară.

La cererea înaintată de familie în care se menționează lagărul, se anexează o dovadă a Primăriei din comuna respectivă cu viza postului de Jandarmi, din care se vede buna purtare, originea etnică română și cum că intradevăr prizonierul e locuitorul aceluia sat.

## DIN ACTIVITATEA COMITETULUI DE PATRONAJ

Comitetul Municipal de Patronaj din Tiraspol, cu sediul la clădirea fostei Bănci rusești, a început activitatea la 1 septembrie 1942.

Orta de a ajuta pe cei aflați în nevoie, trece ușor în activitatea prin zelul Doamnelor colaboratoare, precum și prin înțelegerea a d-lui Mayor Ștefan, Primarul Municipiului Tiraspol, Președinte de drept al Comitetului de Patronaj.

Astfel Primăria, afară de ajutorul lunar de 1.500 RKKS, a dat donații și a dat contra (cu preț redus) alimente necesare cantinei, unde se dă mâncare omenilor nevoiași.

Parohia comunei Clobărciu, donat Comitetului de Patronaj 10 RKKS, și o însemnată cantitate de alimente (cartofi, fasole, etc. și ouă).

Ofițerii, subofițerii și trupa din Ananiev au donat suma de 10 RKKS.

Prin lista de subscripție a caminei Tamara Olșevski s'a dat suma de 85 mărci. Spre deosebire de bucuria primăriei și a donatorilor, Comitetul, abia înființat, se

afirmă prin următoarea activitate:

La orfelinatul Comitetului se găsesc internați 14 copii.

La azil, se găsesc 7 bătrâni.

Cantina Comitetului distribue zilnic, la amiază 56 porții de mâncare, celor dovediți prin anchetă că sunt lipsiți de mijloace materiale.

Zilnic, la centrul de Puericultură, se dau consultații gratuite copiilor sugari și celor de vârstă preșcolară.

Cererile, ce vin necontenit din partea populației nevoiașă din oraș, se soluționează în urma anchetei făcute la domiciliul solicitatorului.

Prin bunăvoința D-nei Doctor Odobescu, începând cu data de 12 Septembrie, Comitetul a început ajutorarea refugiaților basarabeni.

Astfel, la sediul Comitetului au fost găzduite 10 familii, celorlalți punându-li-se la dispoziție o clădire cu două etaje ce nu era ocupată. Cantina Comitetului distribue acestor pribegi, 101 porții zilnic, — la 66 adulți și 45 copii.

Roma — așezată departe înspre soare apune, în mijlocul unei țări de forma unei cisme, pe apa unui fluviu cunoscut din vechime, Tibrul.

Luând fînșă, după spusele legendei, cu aproape două mii șapte sute de ani în urmă, cetatea Romei s'a bucurat de un mare respect din partea celorlalte cetăți și a ajuns să se stăpânească pe toate, întinzându-se peste multe țări și popoare. Numele cetății Roma a străbătut veacurile cu faima și puterea ei. Romanii, adică cetățenii Romei, s'au împotrivit cu multă tărie și inimă neînfricată la toate primejdii venite asupra țării: în două rânduri cetatea a fost arsă și prădată de niște vecini războinici: Etruscii și Galii, dar ei s'au ridicat apoi cu mai multă tărie și și-au făcut la loc cele stricate și le-au adăugat mai rășos, așa că nimeni n'a fost în stare să-și măsore puterea cu dănsii.

Ei țineau la dreptate mai

mult ca la orice și nicidecum n'au început ei războiul, ci pe toți care se ridicau asupra lor îi doborâu. Cu această vitejie dreptă stăpânirea lor a crescut și s'a întins peste toată Italia, după aceea a cuprins toate țările cunoscute pe vremea lor, până la Rin și Dunăre în Europa, până la Eufrat în Asia și în Africa până în pustiiul Saharei.

Cronica ne spune că: „pe unii li supuneau cu arma, pe alții numai cu graza puterii lor. Că nici-o țară nici un pământ n'a putut sta împotriva lor și numai atâtea țări n'au luat și n'au supus câte n'au vrut”.

Dar pe cât erau de viteji și de iscusiti în timp de războaie Romanii, tot așa erau de harnici și meșteri în timp de pace. La ei munca era o cinste; chiar împăratul ieșea primul la arat și trăgea prima brazdă, fiind în mână coarnele plugului.

## ODESSA

## SANCTIUNI

Conform dispozițiilor date de Primăria Municipiului, toți proprietarii întreprinderilor comerciale și industriale trebuiau să se prezinte între 14 Sept.—1 Octombrie la Direcția Inventarului (str. Grecescaia, 19) și să încheie contractele de arendă pentru bunurile luate în arendă și cari aparțin Municipiului.

Intrucât mulți din proprietarii acestor întreprinderi nu s'au prezentat, Direcția Inventarului, a prezentat un proiect de lege pentru aprobare d-lui primar, prin care se sancționează toți a-

cel proprietarii cari calcă dispozițiile date de primărie, închizându-le și sigilându-le magazinul D. primar a aprobat această ordonanță.

## Cantină pentru săraci

Dela populația raionului Moldovanca s'a primit o cerere la serviciul ocrotirilor sociale pentru deschiderea unei cantine pentru săraci la gara Odessa-mărfuri (gara de mărfuri), întrucât cele două cantine de pe str. Canatnaia și Herson sunt prea departe de raionul lor.

## RÂBNÎȚA

## Inițiințarea unui Cămin Cultural

Râbnîța 2. În ziua de 13 Sept. 1942, orele 4 p. m., s'a ținut în fața școalei Nr. 3 din com. Alvehi, Județul Râbnîța, ședința adunării generale, în vederea constituirii „Căminului Cultural”.

Cuvântul de deschidere l-a rostit pâr. Sol. Ciohescu, preot-misionar, lămurind ce este și ce rol are un Cămin Cultural.

Se propune și se procedează la alegerea membrilor Căminului, căruia i se dă denumirea de „Măreșal Ion Odobescu, desrobitor și întregitor de neam”.

Se dă cuvântul d. primar Vladimir Hlinca care arată că legea

nouă adusă de Români, frații noștri, vrea să reinvie viața creștină, așa cum a fost altădată.

Adunarea generală alege ca membri toți fruntașii satului: Gh. Popovhveoski, agronom; I. Iarion Jamoblinc, notar; Vladimir Hlinca, primar; Gh. Hlinca, Stasie Turcanu, Tudose Civean și Sava Turcan, șefi de obștină.

S'au mai ales și din partea satului, pe lângă cei mai de sus, următorii:

Matrona Calin și Dorofte Știrbina, din colhozul No. 1. Tecla Stuciușu și Anton Turan, din colhozul No. 2, etc...

## Sfințirea bisericii dela Vadul-Turcului

Râbnîța (20) — În frumosul sat moldovenesc Vadul Turcului, așezat lângă Nistru pe Beloce, s'a făcut sfințirea monumentalei biserici, reparată și reînaltă de harnicul preot misionar Ion Ulimeanu din Bechet Dolj.

Această biserică fusese transformată de bolșevici în hambar. Astăzi, și-a recăpătat splendoarea de acum 24 ani. Tot aici s'a sfințit și o frumoasă troiță, unde sunt înmormântați 21 eroi căzuți pentru Patrie.

Din ajun a sosit în sat Cucer-

nica Sa Ionom Stafrovor Ioan, I. Apostol, Protopop de onoare al județului Râbnîța, care a pregătit totul pentru sfințirea cea mare.

Sfinția Sa activează de un an pe meleagurile transnistriene, fiind primul misionar al acestor locuri, trimis de Vlădica Grigorie al Hușilor, dela Dumești-Vaslui.

Ziua de Duminică 20 Septembrie a fost pentru Moldovenii din Vadul Turcului cea mai însemnată zi din viața satului.

## Cooperativă universitară

Pe lângă universitatea din localitate se înființează o cooperativă, care va aproviziona tot personalul universității cu alimente.

Pentru necesitățile cooperativei Guvernământul a eliberat suma de 20.000 RKKS.

## De toate

La Oficiul Stării Civile s'au înregistrat în ziua de 30 Sept. — 19 nașteri, 1 căsătorie și 14 decese.

Cantina No. 2 a primăriei dă în momentul de față mese gratuite la 1600 persoane; 100 persoane primesc gratuit câte 200 grame pâine zilnic. Masa e formată din: borș, cașă, mămăligă și diferite mâncăruri cu sos.

D-l Căpitan Teodor Iliescu a anunțat poliția că din curtea încredințată de unitatea militară d-sale s'au furat 3 viței. Unul din viței a fost descoperit la administratorul popotei funcționarilor căilor ferate, care l-a cumpărat dela niște persoane necunoscute.

PIERDUT portofel de piele cu următoarele documente pe numele Alexandru Marinescu. E! conține: licența de luxeur, foaia de lăsură la vatră și câteva fotografii. Rog pe găsit să le înapoie la următoarea adresă: Centrul de Propagandă, str. Regele Mihai I, Nr. 23. În caz contrar, le declar nule și fără valoare în mâinele oricui s'ar afla.

Meșteșugari de ispravă, s'au ținut de aproape și de arta scrierii, luându-se la întrecere cu Grecii cei vestiți în asemenea lucruri.

În obiceiuri și port se deosebeau de Daci. Pe când aceștia umblau cu barba mare și cu plețe, ei se radeau, iar părul îl aveau scurt. Înl, care se cultiva pe mari întinderi, îl întrebuințau la facerea cămășilor, care erau lungi, peste care se înlegeau cu câte o cingătoare.

Deasemenea, picioarele erau acoperite cu țări strășni. În tocmă ca ciobanii noștri dela munte. În picioare aveau niște sandale de lemn, iar cei avuși se îmbrăcau cu o manta mare. Înlocuiau și Cavalerii Ordinului Mihai Viteazul de astăzi, numită, togă.

Romanii locuiau în case mai bune decât Dacii; ele erau făcute din piatră sau cărămidă. Deasemenea aveau meșteri vestiți pentru construirea clădiri-

lor publice ca: teatre, palate monumente, etc.

Romanii au avut mulți dumnezei închipuiți. Deasupra tuturor era Jupiter tatăl tuturor, apoi Marte, Zeul războiului, Ceres al plantelor, etc.

Spre deosebire de Daci, Romanii erau mai bine înarmați. Ei aveau niște bunde de zale, săbii, arcuri, scuturi, etc. Pentru dărmarea cetăților foloseau berbecule.

Iată dar, cari sunt strămoșii noștri. Primii, Daco Geții care au stăpânit întregul pământ românesc de astăzi și care au respins atâtea armate mari din vremea aceea, cum este a lui Darius regele Perșilor, și apoi Romanii, stăpânitorii întregii lumi din vremurile vechi.

Armatele noastre de astăzi reprezintă vulturii legiunilor romane de odinioară, purtătoare de lumină și civilizație peste toate neamurile.



# MERSUL RASBOIULUI

## Un important cartier din Stalingrad a fost luat cu asalt

In zece zile au fost doborite 95 avioane britanice

BERLIN 3 - (Bugpress) De la Cartierul general al Fuehrerului, Inaltul Comandament al forțelor armate germane, comunică următoarele:

In partea de Nord-Vest a Caucazului atacurile trupelor germane au dus mai departe la cucerirea de noi terenuri.

In partea de nord-vest a orașului Stalingrad suburbia Orlovskaia, transformată de sovietici într-un puternic punct de sprijin, a fost luată cu asalt de trupele germane. In sectorul de vest, un mare grup de forțe inamice a fost încercuit, nimica lui fiind în curs. In cursul atacului dat asupra frontului de baraj din nord, inamicul a pierdut ieri 124 tancuri.

Aviația germană a continuat să atace blocurile fortificate din Stalingrad, sprijinind acțiunile trupelor terestre dintre Don și Volga. Aviația germană și română a bombardat liniile de cale ferată de pe fluviul Volga inferioare.

Pe frontul Donului, trupe germane, italiene și aliate au prădus inamicul mari pierderi în armament și material rulant.

La sud-est de lacul Ilmen, trupele germane au întreprins operațiuni ofensive încununată de succes. La sud de lacul Ladoga este pe punctul de a fi terminată operațiunile de nimicire a diviziilor inamice încercuite. Pe lacul Ladoga, un pas de pază sovietic a fost scufundat, iar un cargobot a fost grav avariat.

Pe frontul din Africa, depozitele de aprovizionare și carburanți, precum și concentrații de trupe inamice, au fost bombardate cu efect.

In timpul incursiunii aeriene efectuată de britanici deasupra coastei de nord a Germaniei, 22 bombardiere inamice au fost doborite de apărarea antiaeriană germană și avioanele de pănătoare. Populația germană a avut pierderi.

In apropierea coastei olandeze, vedete rapide engleze au atacat în noaptea de 30 Sept. spre 1 Oct. un convoi de vase germane puternic escortat. In cursul luptei ce s'a angajat, 4

vedete rapide inamice au fost scufundate, iar a cincea a fost alături de grav avariată, încât se poate considera pierdută. Un pas de avant-post german a fost scufundat.

Dela 20 la 30 Septembrie, 95 avioane britanice au fost doborite, dintre cari 34 deasupra Mării Mediterane și Africii de Nord. In același timp aviația germană a pierdut 18 aparate.



Regiunea Caucazului

## Luptele din sectorul sudic al Rusiei au ajuns într'un stadiu decisiv

BERLIN 3 - (Bugpress) Raportul de forțe pe întregul front de război a început să devină tot mai mult în defavoarea sovieticilor. Atacurile disperate pe cari inamicul le-a dat în diferite puncte ale frontului au încetat complet.

Prin cucerirea cartierului Orlovskaia au crescut în mod considerabil condițiile germane pentru lichidarea ultimelor cuceriri de rezistență din Stalingrad. Actualmente, centrul de gravitate al luptelor s'a deplasat în partea nordică a orașului unde dușurile de artilerie au o intensitate nemaicunoscută.

Aviația de luptă și distrugere germană, română și croată în neconținutul lor atac au reușit, pe ziua de ieri, la tăcere, 7 tunuri inamice, au aruncat în aer un depozit de muniții și au distrus zece tancuri sovietice. In lupte aeriene au fost doborite 23 aparate sovietice.

In sectorul nord-vestic a Caucazului înaintarea germană și-a continuat tot mai mult atacurile, respingând din pădurile situate într-o vale fluviului pe inamic care se retrage în grabă spre sud. In cursul acestor operațiuni, trupele germane au cucerit 17 adăposturi inamice cari aveau fiecare câte o garnizoană de 40 oameni. Aceste adăposturi întărite atingeau, în majoritatea lor, o adâncime de peste 10 metri. Aviația germană care a bombardat cu succes pozițiile fortificate de pe stânci a doborât deasupra acestei regiuni 3 aparate inamice.

## Respingerea declarațiilor d-lui Willkie după întoarcerea sa dela Moscova

GENEVA 3 - (Bugpress) Din Washington se transmite: Comisia de politică externă a senatului american a respins declarațiile făcute de d. Willkie, trimisul d-lui Roosevelt la Moscova.

In acest sens, se semnalează în cercurile oficiale că este pentru prima dată când Comisia externă a senatului american, respinge declarațiile făcute de însărcinatul oficial al d-lui Roosevelt.

## Aniversarea suirii pe tron a...

SOFIA 3 - (Bugpress) Astăzi se sărbătorește la Sofia ca și în întreaga Bulgaria, aniversarea suirii pe tron a Regelui Boris.

Fuehrerul a trimis cu acest prilej suveranului bulgar, o cor-

## 20 avioane britanice

BERLIN 3 - (Bugpress) Inaltul Comandament al forțelor armate germane transmite:

Aviația germană a bombardat în cursul nopții trecute obiective militare de pe coasta de sud a Angliei, aruncând bombe de cel mai greu calibrul a-

## Descurajare la Londra

LISABONA 3 - (Bugpress) Comentatorul militar al postului de radio Londra, declară în ultimul său raport săptămânal că

## In jurul scufundărilor de vase

BERLIN 3 - (Bugpress) Cercurile militare germane comentând scufundările record de vase anglo-americane, efectuate de flota și aviația germană în cur-

## Ultimile știri telegro

VICHY 3 - (Bugpress) Monitorul oficial de astăzi publică un decret prin care d. Blaumbell, ministrul Franței la Sofia, a fost rechemat. Au fost rechemate totodată și alți diplomați francezi aflați în străinătate.

LISABONA 3 (Bugpress) Ziarul britanic „Herald” scrie că alianța britanică cu sovieticii constituie o necesitate neplăcută, ale cărei consecințe se vor arăta teribile, Moscova posedând acum o armă serioasă, propaganda.

BUCUREȘTI 3 - D. prof. Mihail Antonescu, vice președintele consiliului de miniștri, a primit ieri în audiență delegația germană sosită pentru încheierea unui acord cinematografic germano-român.

Astăzi la orele 5, sosește la Odessa cu avionul, venind dela București, grupul de ziariști finlandezi veniți să întoarcă vizita ziariștilor români.

BERLIN 3 - (Bugpress) In legătură cu atacul dat de britanici,

## Presă germană cinstește al 63-lea an din viața lui Mahatma Gandhi

BERLIN 3 - (Bugpress) Presă germană comentează în mod deosebit aniversarea a 63 ani de viață a naționalistului indian Mahatma Gandhi, subliniind că marea sa ascendență politică nu se datorește decât programului

său centrat pe acea renumită metodă a rezistenței pasive sau nesupunere civilă, metodă care a dat și da rezultate strălucite în marea luptă de dobândire a independenței poporului indian.